



山西机电职业技术学院与俄罗斯坦波夫国立技术大学合作框架协议

山西机电职业技术学院，山西省长治市潞州区保宁门东街 130 号，由校长谢刚基于学校管理制度代表学院。

俄罗斯联邦教育科学部下属的坦波夫国立技术大学，地址为俄罗斯坦波夫市苏维埃大街 106/5 号，2 号楼，由技术科学博士、校长米哈伊尔·克拉斯尼扬斯基教授基于学校章程代表学校。

以下双方合称为“双方”，单独一方称为“一方”，为促进教育领域国际合作及共同开展研究，特订立本协议。

1. 双方同意鼓励开展以下活动，尤其是促进国际学术合作；

1.1 交换学生、科研人员及教学人员，以组织联合学习及科研项目，包括

在个别协议框架内开展的额外专业培训及实习项目；

1.2 参与或组织会议、研讨会，并出版科学及教学法相关的论文集；

1.3 评审科学出版物、学位论文及其他研究工作；

1.4 交换双方所组织的研讨会及科学会议的相关信息；

1.5 申请并参与联合研究项目；

1.6 交换信息及文件，包括教学法建议、科学出版物及研究成果。

2.本协议不应被视为具有法律和财务关系的合同，相反其目的是促进和发展真诚且互利的交流进程/研究关系，为实施具体项目双方将另行签订其他协议作为本协议的补充，以明确财务和法律责任。

3.本协议的有效期为5年，自双方签署之日起生效。本协议的期限将自动延续后续的五年期，除非任何一方在接下来的五年期届满前6个月通知另一方其有意终止本协议。

4.任何一方发出至少120天的书面通知，即可终止本协议。

5.双方指定一名人员或一个部门作为联络方，以执行本协议。

坦波夫国立技术大学，联络部门：国际关系办公室，联络人：拉里萨·米赫耶娃，电话：+74752630112，传真：+74752630643，电子邮箱：uVlls@tstu.ru。

山西机电职业技术学院，联络部门：国际交流办公室，联络人：李炯，电话：0355-2618820，电子邮箱：85136329@qq.com。

山西机电职业技术学院

校长（签名）：

李新霞

日期：2025年10月24日

俄罗斯坦波夫国立技术大学

校长（签名）：

日期：24.10.2025



СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между

**Шаньсийским профессионально-техническим институтом
электроμηχανики (Китайская Народная Республика)**

и

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «ТАМBOBСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»,
Российская Федерация

Шаньсийский профессионально-технический институт электроμηχανики, КНР, провинция Шаньси, г. Чжанчжи, район Лучжоу, ул. Баониньэнь дунцзе, д. 130, в лице Директора Се Гана, действующего на основании системы управления, и ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный технический университет», Россия г. Тамбов, ул. Советская 106/5, помещение 2, в лице ректора, профессора Краснянского Михаила Николаевича, действующего на основании Устава, именуемые в дальнейшем Сторонами, и по отдельности – Сторона, заключил Соглашение о международном сотрудничестве в образовательной и научно-исследовательской сферах.

1. Стороны дают согласие содействовать следующим видам деятельности, в особенности развитию международного академического и научного сотрудничества:

- 1.1. обмену студентам, научными сотрудниками и преподавателями в рамках индивидуальных соглашений;
- 1.2. организации конференций и публикации совместных научных трудов;
- 1.3. рецензированию научных публикаций, диссертаций и других научно-исследовательских работ;
- 1.4. обмену информацией о семинарах и научных конференциях, организованных обеими Сторонами;
- 1.5. подаче заявлений на участие и непосредственно участию в совместных научно-исследовательских проектах;
- 1.6. обмену информацией и документацией, включающей методические рекомендации, научные публикации и результаты исследования.

2. Настоящее Соглашение не является договором Устанавливающим правовые и финансовые отношения между Сторонами. Напротив, оно составлено с целью содействия и развития взаимовыгодного обмена/исследований. Для реализации определенных программ Стороны заключают дополнительные договоры, которые будут выступать в качестве приложения к настоящему Соглашению, и определяют финансовые и юридические обязательства.

3. Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет и вступает в силу с даты его подписания обеими сторонами. Срок действия настоящего Соглашения будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит другую Сторону за 5 месяцев до истечения очередного 5-летнего периода о своем намерении прекратить его действие.

4. Каждая из Сторон вправе отказаться от исполнения настоящего Соглашения, письменно известив об этом другую Сторону не менее чем за 120 календарных дней по истечении которых Соглашение считается расторгнутым.

5. Каждая Сторона назначает подразделение ответственное за выполнение условий настоящего Соглашения.

Со стороны ГБОУ ВО «Тамбовский государственный технический Университет» контактным подразделением выступает Управление международных связей (тел.: +7 4752 630112, факс: +7 4752 630643, e-mail: ums@tstu.ru).

Со стороны Шаньсийского профессионально-технического института электромеханики контактным подразделением выступает Ли Цзюнь. (Тел.: 0355-2618820, e-mail: 85136329@qq.com)

Шаньсийский профессионально-технический институт электромеханики	ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный технический университет»
--	---



2025年 10月 24日

